

DIMANCHE 17 NOVEMBRE : - à 17h00 à la Salle Ste Elisabeth à St Jean de Luz, Rue St Jacques, l'équipe catéchuménale de la Paroisse St Pierre de l'Océan invite tous les adultes qui souhaitent recevoir les sacrements de l'initiation chrétienne (baptême, confirmation, eucharistie) à une rencontre qui sera suivie de la messe à l'Eglise St Jean Baptiste à 18h30. Contact : secrétariat de la paroisse : 05 59 26 08 81 ou le Père Hernice Austin au 06 86 96 26 58. - **Le secours catholique organise sa collecte nationale** le dimanche 17 novembre. Les bénévoles feront la quête à la sortie des messes. Soyez remerciés pour votre générosité.

JEUDI 21 NOVEMBRE : la messe aura lieu à 18h (et non 18h30). Ce sera la messe de clôture du Congrès des Directeurs de Pèlerinages.

DIMANCHE 24 NOVEMBRE : Fête du Christ Roi. Les chanteurs de la Schola et les musiciens de Donibaneko Haizeak solenniseront la fête de sainte Cécile en animant la messe de 10h30.



LA VIE PAROISSIALE EST L'AFFAIRE DE TOUS !

Nous pouvons tous rendre service, compte tenu des possibilités, du savoir-faire et des disponibilités de chacun, que ce soit dans les services liturgiques, apostoliques matériels. Vous trouverez sur les tables de presse des feuillets à remplir et à retourner au secrétariat paroissial. Vous pouvez aussi [le télécharger ici](#) ou flasher ce code



COTEAUX PAÏS
Centre spirituel, Ateliers du Sud-Ouest

Pour se préparer spirituellement à Noël, le centre spirituel jésuite Coteaux Pais propose un chemin de prière pour le temps de l'Avent : 4 réunions le mardi à partir du 26 Novembre de 14h30 à 16h30 (ou le soir en Visio à 20h30) à la maison diocésaine de Bayonne, un livret guidant des temps de prière quotidiens à partir de la Parole de Dieu et des temps d'écoute pour ceux qui le souhaitent.
Renseignements et inscriptions : 06 08 28 24 72 ou bayonne@coteaux-pais.net



Cette année, 10 prêtres ont été assassinés en raison de leur foi à travers le monde. L'Aide à l'Église en Détresse veut leur rendre un hommage particulier lors d'une veillée : la Nuit des Témoins. Cette veillée de prière aura lieu le **jeudi 21 novembre à la Cathédrale Sainte-Marie à Bayonne à 19h30** et sera présidée par notre évêque, Mgr Aillet. Trois invités d'Arménie, du Burkina Faso et du Pakistan témoigneront de l'adversité à laquelle ils font face au quotidien : P. Hamazasp Kechichian, prêtre mekhitariste arménien, P. Laurent Balma, prêtre burkinabé, Mgr Samson Shukardin, évêque d'Hyderabad. Venez les écouter, les soutenir et prier pour nos frères chrétiens persécutés dans le monde. Ils ont besoin de nos prières, nous avons besoin de leur Espérance !

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaires des messes à l'église :
Samedi 18h30 - Dimanche : 8h30-10h30-18h30
11h chapelle N. D. de la Paix - qu. du Lac
Dimanche prochain 24 novembre :
À l'église : 8h30 -10h30 - 18h30
11h chapelle Ste Famille - qu. Urdazuri
Cette semaine : Eglise St Jean-Baptiste :
18h30 Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi / Samedi : 8h30
Laudes : tous les matins à 7h45 à l'église
Vêpres : Tous les soirs après la messe de 18h30
Confessions à l'église : Samedi de 17h30 à 18h15
7j/7 & 24h/24 : 06 67 99 68 92 (M. le curé)

ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)
ou 06 20 26 11 81 (Abbé Lesca)
Adoration : Lundi 15h à 16h30 : chapelle Ste Famille / Vendredi 8h à 18h : chapelle St Michel Garikoitz
Prière charismatique : Lundi de 19h à 20h15 : chapelle Ste Famille
Messes de huitaine :
Dimanche 17 novembre : 10h30 Michel Chueca
Dimanche 24 novembre : 8h30 Jean Altuna
10h30 Thomas Balleyguier
11h Ste Famille Françoise Ohanna

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



Dimanche 17 novembre 2024

33^e dimanche ordinaire B

Rester éveillés



À l'église, merci d'éteindre la sonnerie de son portable.

1 Peuple de Dieu, cité de l'Emmanuel,
Peuple de Dieu, sauvé dans le sang du Christ,
Peuple de baptisés, Église du Seigneur, louange à toi !

1- Peuple choisi pour être ami de Dieu,
rappelle-toi l'Alliance avec Moïse,
Et la promesse faite à ceux qui croient dans le Seigneur.

2- Peuple choisi pour être ami de Dieu, rappelle-toi
l'annonce du Baptême :
« Dieu va venir ! Prépare le chemin, change ton cœur ! »

2 Artzain ona mortuz mortu dabila,
Galdua den ardiaren bila...
Goazen deika, Jesus Jauna bezala :
Artalderat denak doatzila.

Jesus, eman bihotz eta sineste :
Salbatzaile gutan bizi zaitte.
Jesus, eman bihotz eta sineste :
Salbatzaile gutan bizi zaitte.

Zenbat gazte argi bila dabiltzan,
Ez jakinez nola nun zer izan...
Sar ditela gurekila Elizan,
Jesu Kristok argiz bete ditzan.

3 **Kyrie eleison ! (Christe Eleison !**
Kyrie eleison !

4 **Gloria, Gloria in excelsis Deo !**
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
Pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant,
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu
Le Fils du Père,

Flasher pour télécharger la feuille paroissiale →



Toi qui enlèves les péchés du monde,
Prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde,
Reçois notre prière,
Toi qui es assis à la droite du Père,
Prends pitié de nous ;
Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ,
Avec le Saint Esprit,
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Lecture du livre du prophète Daniel 12,1-3

En ce temps-là se lèvera Michel, le chef des anges, celui qui se tient auprès des fils de ton peuple. Car ce sera un temps de détresse comme il n'y en a jamais eu depuis que les nations existent, jusqu'à ce temps-ci. Mais en ce temps-ci, ton peuple sera délivré, tous ceux qui se trouveront inscrits dans le Livre. Beaucoup de gens qui dormaient dans la poussière de la terre s'éveilleront, les uns pour la vie éternelle, les autres pour la honte et la déchéance éternelles. Ceux qui ont l'intelligence resplendiront comme la splendeur du firmament, et ceux qui sont des maîtres de justice pour la multitude brilleront comme les étoiles pour toujours et à jamais.

5 Ps. 145 Garde-moi, mon Dieu,
j'ai fait de toi mon refuge !
Zaude nere zain, Jainko Jauna,
zuri bainago, zuri dena.

Lecture de la lettre aux Hébreux 10,11-14.18

Dans l'ancienne Alliance, tout prêtre, chaque jour, se tenait debout dans le Lieu saint pour le service liturgique, et il offrait à maintes reprises les mêmes sacrifices, qui ne peuvent jamais enlever les péchés. Jésus Christ, au contraire, après avoir offert pour les péchés un unique sacrifice, s'est assis pour toujours à la droite de Dieu. Il attend désormais que ses ennemis soient mis sous ses pieds. Par son unique offrande, il a mené pour toujours à leur perfection ceux qu'il sanctifie. Or, quand le pardon est accordé, on n'offre plus le sacrifice pour le péché.

Relais Saint Jean-Baptiste : secrétariat ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h - Fermé le mercredi matin. 9 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.
Tél. 05 59 26 08 81 e-mail paroisseluz@gmail.com Site de la paroisse : www.paroissespo.com

✠ **Évangile de Jésus Christ selon st Marc 13,24-32**

En ce temps-là, Jésus parlait à ses disciples de sa venue : « En ces jours-là, après une grande détresse, le soleil s'obscurcira et la lune ne donnera plus sa clarté ; les étoiles tomberont du ciel, et les puissances célestes seront ébranlées. Alors on verra le Fils de l'homme venir dans les nuées avec grande puissance et avec gloire. Il enverra les anges pour rassembler les élus des quatre coins du monde, depuis l'extrémité de la terre jusqu'à l'extrémité du ciel. Laissez-vous instruire par la comparaison du figuier : dès que ses branches deviennent tendres et que sortent les feuilles, vous savez que l'été est proche. De même, vous aussi, lorsque vous verrez arriver cela, sachez que le Fils de l'homme est proche, à votre porte. Amen, je vous le dis : cette génération ne passera pas avant que tout cela n'arrive. Le ciel et la terre passeront, mes paroles ne passeront pas. Quant à ce jour et à cette heure-là, nul ne les connaît, pas même les anges dans le ciel, pas même le Fils, mais seulement le Père. »

6 SINESTEN DUT, SINESTEN DUT JAUNA, SINESTEN DUT !

Je crois en un seul Dieu, le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible, Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu Engendré non pas créé, consubstantiel au Père ; et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; (on s'incline) Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin. Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils.

Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes. Je crois en l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique.

Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir.

7 Prière Universelle :
Jauna orroit zaite zoin gaituzun maite !
Seigneur, entends la prière qui monte de nos cœurs !

8 OFFERTOIRE :
Humblement, dans le silence de mon cœur, Je me donne à toi, mon Seigneur !

1. Par ton amour, fais-moi demeurer Humble et petit devant toi.
2. Enseigne-moi ta sagesse, ô Dieu, Viens habiter mon silence.
3. Entre tes mains, je remets ma vie, Ma volonté, tout mon être.
4. Je porte en moi ce besoin d'amour, De me donner, de me livrer sans retour.
5. Vierge Marie, garde mon chemin Dans l'abandon, la confiance de l'amour.

9 Prière sur les offrandes :
Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.
Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église .

10 Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth, Sanctus, Sanctus, Sanctus Deus Sabaoth, Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna, hosanna, hosanna in excelsis. (2x) Benedictus qui venit in nomine Domini Hosanna, hosanna, hosanna in excelsis. (2x)

11 Anamnèse :
Gloire à toi qui étais mort, Gloire à toi qui es vivant. Notre Sauveur et notre Dieu, viens, Seigneur Jésus !

12 Gure Aita, zeruetan zirena, Saindu izan bedi zure izena, Etor bedi zure erreinua. Egin bedi zure nahia, Zeruan bezala, lurrean ere. Emaguzu gaur Egun huntako ogia Barkatu gure zorrak Guk ere gure zorduner Barkatzen diegunaz geroz Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



Zurea duzu erregetza, Zureak ospe ta indarra orai eta beti !

13 *Agnus Dei qui tollis peccata mundi Miserere nobis Agnus Dei qui tollis peccata mundi Dona nobis pacem*

CHANTS DE COMMUNION

14 1. Voici le Fils aimé du Père, Don de Dieu pour sauver le monde. Devant nous il est là, il se fait proche, Jésus, l'Agneau de Dieu !

Recevez le Christ doux et humble, Dieu caché en cette hostie. Bienheureux disciples du Seigneur, Reposez sur son cœur, apprenez tout de lui.

2. Jésus, jusqu'au bout tu nous aimes, Tu prends la condition d'esclave. Roi des rois, tu t'abaisse jusqu'à terre Pour nous laver les pieds.

3. Seigneur, comme est grand ce mystère, Maître comment te laisser faire ? En mon corps, en mon âme pécheresse, Tu viens pour demeurer.

15 1. Kristo ganik zerk urrun, nork berex gu ? Jaingo dugu: gu baitan da bizi. Dugararik lan, gudu, gaitz eta min, Kristorekin lun huntan zerk izi ?

Ikusten dut zerua zabaldua: Han behar dut egun batez sartu. Bai, Kristok du mundua garraitua: Zeruraino eremanen gaitu.

2. Mundukoen zaintzale gurekin da: Hari galda goi argi, goi indar. Haren argi dirdiran, bat gaiten joan: Ilunbetan gaitzeri gaur oldar.

ENVOI

1 - Agur Aingeruen eta zeru lurren Erregina puxanta. Ederra zare, Maria, histen duzu iguzkia, Zein zaren distiranta !

2 - Graziaren Ama, Ama guziz ona, Urrikalmendutsua. Zure miseriak zain den espantagarria, Oi zer ihes lekua !

3 - Beti on, amultsu, kausitzen zare zu Bekatorearentzat. Ez da hain gozo ezitia nola baitzare, Maria, Enegostuarentzat.

4 - Penatuak diren haur dohakabeen Kontsolazionea ! Zu zare zu, oi Maria, bekatoreen bizia, Loriako atea.



Nous te saluons, ô Toi Notre Dame, Marie Vierge Sainte que drape le soleil, Couronnée d'étoiles la lune est sous tes pas, En toi nous est donnée l'aurore du salut.

1- Marie Ève nouvelle et joie de ton Seigneur, Tu as donné naissance à Jésus le Sauveur, Par toi nous sont ouvertes les portes du jardin. Guide-nous en chemin, Étoile du matin.

2- Tu es restée fidèle, Mère au pied de la croix, Soutiens notre espérance et garde notre foi. Du côté de ton Fils, tu as puisé pour nous,

L'eau et le sang versés, qui sauvent du péché. 3- Quelle fut la joie d'Ève, lorsque tu es montée, Plus haut que tous les anges, plus haut que les nuées.

Et quelle est notre joie, douce Vierge Marie De contempler en toi la promesse de vie.

NOS PEINES : - Nous prions avec les familles de **Françoise Ohanna** 90 ans, **Jean Altuna** 84 ans, **Guy Viateau** 92 ans, **Thomas Bailegyuier** 46 ans qui nous ont quittés cette semaine.